

Chương trình Đa văn hóa của Odyssey là gì?

Chương trình Đa Văn Hóa chuyên cung cấp các dịch vụ về rượu và ma túy cho các cộng đồng Đa Sắc Tộc ở vùng Tây và Tây Nam Sydney.

Chúng tôi chú tâm đến hoàn cảnh của từng cá nhân để giúp đỡ. Chúng tôi có sự hiểu biết và tôn trọng sự khác biệt về văn hóa. Chúng tôi có nhân viên thông thạo trên 20 ngôn ngữ.

Chúng tôi cung cấp:

- Tư vấn về rượu và ma túy
- Hỗ trợ cá nhân
- Chúng tôi có nhân viên song ngữ
- Tiếp cận các dịch vụ biên dịch và phiên dịch.

Chương trình Đa Văn Hóa của Odyssey còn cung cấp một loạt các dịch vụ khác, bao gồm các dự án nâng cao sức khỏe, các dự án nghiên cứu về ma túy, các dự án xây dựng cộng đồng, và xây dựng các nguồn hỗ trợ cho cá nhân, gia đình và cộng đồng.

Bạn có thể nói chuyện với nhân viên tư vấn song ngữ bằng các ngôn ngữ sau đây:

- Tiếng Akan
- Tiếng Ả Rập
- Tiếng Bahasa Indonesia
- Tiếng Bengali
- Tiếng Quảng Đông
- Tiếng Dari
- Tiếng Anh
- Tiếng Ewe
- Tiếng Farsi
- Tiếng Ga
- Tiếng Hindi
- Tiếng Khmer
- Tiếng Creole của Liberia
- Tiếng Quan thoại
- Tiếng Pashto
- Tiếng Samoa
- Tiếng Sinhala
- Tiếng Teo Chiew
- Tongan
- Tiếng Urdu
- Tiếng Việt
- Một số Tiếng Phi Châu



Odyssey House NSW cung cấp dịch vụ phục hồi chức năng để giảm bớt tác hại của việc sử dụng rượu và ma túy.

Từ năm 1977, chúng tôi đã xây dựng một mạng lưới toàn diện gồm các chương trình cai nghiện và phục hồi chuyên biệt thông qua các trung tâm phục hồi và dịch vụ cộng đồng trên khắp NSW.

Đội ngũ nhân viên chuyên nghiệp của chúng tôi sẽ giúp bạn nâng cao kỹ năng đáp ứng nhu cầu về thể chất và tinh thần của chính bạn, và giúp bạn hòa nhập lại với gia đình và xã hội.

Odyssey Multicultural Programs (Chương Trình Đa Văn Hóa Odyssey) được tài trợ bởi:

- South Western Sydney PHN
- Western Sydney PHN
- NSW Ministry of Health

E: multicultural@odysseyhouse.com.au

P: (02) 8608 2611

W: [odysseyhouse.com.au/
odyssey-multicultural-programs](http://odysseyhouse.com.au/odyssey-multicultural-programs)



ODYSSEY HOUSE
NEW SOUTH WALES



ODYSSEY HOUSE
NEW SOUTH WALES

Vietnamese | Tiếng Việt

Chương trình Đa văn hóa

Dịch vụ hỗ trợ đặc biệt để giảm bớt tác hại của rượu và ma túy.





“Tôi cảm thấy mình có tiến triển mỗi ngày...sự hỗ trợ mà tôi nhận được thực sự tuyệt vời.”

- Khách hàng của Chương trình Đa văn hóa Odyssey

Chương trình hoạt động như thế nào?

Chúng tôi xem bản sắc văn hóa, gia đình và cộng đồng là những yếu tố tích cực để hỗ trợ bạn trong quá trình hồi phục. Chúng tôi giúp bạn lấy lại sự tự tin và kết nối lại với văn hóa của bạn.

Những hỗ trợ mà bạn sẽ được nhận:

- Tư vấn cá nhân về rượu và ma túy. Nhân viên chúng tôi thông thạo trên 20 ngôn ngữ.
- Các thông tin và hỗ trợ dành cho gia đình và cộng đồng.
- Được thăm hỏi thường xuyên bởi nhân viên phụ trách, sau lần tư vấn đầu tiên của bạn.
- Giới thiệu đến các dịch vụ hỗ trợ về sức khỏe, pháp lý và cộng đồng.
- Giáo dục, nghiên cứu và các thông tin hỗ trợ cộng đồng của bạn.

Bạn sẽ cảm thấy an toàn, được thấu hiểu và được hỗ trợ. Chúng tôi tôn trọng bản sắc văn hóa của bạn và cung cấp chương trình giáo dục để giúp bạn hiểu rõ luật pháp, phong tục và văn hóa Úc.

Chúng tôi cũng có Chương Trình Chuyển Tiếp (Transitions) dành cho những người sắp mãn hạn tù và bị ảnh hưởng bởi rượu hoặc ma túy. Đây là chương trình dành cho các cộng đồng sắc tộc. Chương trình hỗ trợ họ tái hòa nhập với cộng đồng.



Làm sao để có thể tham gia chương trình

Bạn có thể tự giới thiệu hoặc bạn có thể được giới thiệu bởi:

- dịch vụ y tế
- các tổ chức cộng đồng
- gia đình hoặc bạn bè
- các vị lãnh đạo tinh thần
- dịch vụ cải huấn
- các chương trình chuyển hướng của tòa án

Giới thiệu đến các dịch vụ khác

Chúng tôi có thể giới thiệu bạn đến các dịch vụ sau đây :

- dịch vụ chiếu khán (visa)
- dịch vụ gia cư
- dịch vụ hỗ trợ nạn nhân bị bạo hành
- hỗ trợ y tế
- trợ giúp thực phẩm
- dịch vụ dành cho người khuyết tật
- hỗ trợ và đào tạo ngôn ngữ
- các dịch vụ tìm việc
- chương trình giáo dục
- điều hướng hệ thống hỗ trợ nuôi con
- hỗ trợ pháp lý
- tổ chức văn hóa
- tổ chức tôn giáo